

---

**SETTORE SCOLASTICO**

---

**INDICAZIONI PER LA GESTIONE DEGLI STUDENTI DI RITORNO DALLE  
CITTA' A RISCHIO DELLA CINA.**

---

**BAMBINI CHE FREQUENTANO I SERVIZI EDUCATIVI DELL'INFANZIA, DI STUDENTI  
SINO ALLA SCUOLA SECONDARIA DI SECONDO GRADO**

In riferimento alle misure previste dalla Circolare del Ministero della Salute n. 0004001 del 08/02/2020 avente per oggetto:

“**Aggiornamenti alla circolare ministeriale prot. del 01.02.2020 con riferimento alle indicazioni per la gestione nel settore scolastico degli studenti di ritorno dalle città a rischio della Cina.**”, si ritiene opportuno, **per una sua corretta applicazione**, precisare i seguenti punti, declinandoli nella realtà dell'ASL Città di Torino come di seguito riportato.

**Ambito di applicazione**

Le misure di seguito descritte si applicano a

- bambini che frequentano i servizi educativi dell'infanzia
- e
- studenti sino alla scuola secondaria di secondo grado

di ogni nazionalità, che nei 14 giorni precedenti il loro arrivo in Italia siano stati nelle aree della Cina interessate dall'epidemia, quotidianamente aggiornate dall'Organizzazione Mondiale della Sanità,

(<https://www.who.int/emergencies/diseases/novel-coronavirus-2019/situation-reports/>

<http://who.maps.arcgis.com/apps/opsdashboard/index.html#/c88e37cfc43b4ed3baf977d77e4a0667> )

**Misure**

Il dirigente scolastico che venga a conoscenza dalla famiglia dell'imminente rientro a scuola di un bambino/studente proveniente dalle aree come sopra identificate:

- informa l'ASL Città di Torino tramite comunicazione al:
  - Dipartimento di Prevenzione indirizzo mail: [simi@aslcitytorino.it](mailto:simi@aslcitytorino.it);
  - oppure
  - Dipartimento Materno Infantile indirizzo mail: [centralepdc@aslcitytorino.it](mailto:centralepdc@aslcitytorino.it),

**fornendo le seguenti informazioni: cognome, nome, data di nascita e recapito cellulare della famiglia dello studente.**

Per informazioni telefoniche è possibile contattare il nr. 011.5663137 (dalle h 8.00 alle ore 16.00).

In presenza di un caso che rientra nella categoria sopra definita, il Dipartimento di Prevenzione mette in atto, unitamente con la famiglia, una sorveglianza attiva, quotidiana, per la valutazione della eventuale febbre ed altri sintomi, nei 14 giorni successivi all'uscita dalle aree a rischio, o ogni altro protocollo sanitario ritenuto opportuno ai sensi della normativa vigente.

L'attivazione di tale procedura, a seguito dell'arrivo della segnalazione ai sopra riportati indirizzi email, prevede:

- il Dipartimento di Prevenzione (SIMI) contatta la famiglia per una breve intervista e per predisporre l'invio/ritiro dei modelli "Norme per l'isolamento Domiciliare Fiduciario per 2019 nCoV" e "Scheda rilevazione temperatura" (allegato nr. 4), invio all'email della famiglia o ritiro da parte di un familiare non convivente presso il Dipartimento di Prevenzione, Via della Consolata 10, negli orari concordati telefonicamente;
- il Dipartimento di Prevenzione (SIMI) in risposta all'email di segnalazione pervenuta dal dirigente scolastico invia i medesimi moduli che ha inviato/consegnato alla famiglia.

In presenza dei sintomi di cui alla definizione di caso dell'OMS viene avviato il percorso sanitario previsto per i casi sospetti.

In tutti i casi, così come indicato nella **circolare ministeriale**, il Dipartimento **propone e favorisce** l'adozione della permanenza **volontaria, fiduciaria**, a domicilio, fino al completamento del periodo di 14 giorni, misura che peraltro risulta attuata volontariamente da molti cittadini rientrati da tali aree.

---

## STUDENTI UNIVERSITARI O CORSI EQUIVALENTI

Per gli **studenti universitari o corsi equivalenti** si applica la Circolare del Ministero della Salute n. 0003187 del 01/02/2020 avente per oggetto "**Indicazioni per la gestione degli studenti e dei docenti di ritorno o in partenza verso aree affette dalla Cina**" e in particolare:

Gli studenti e/o i docenti di ritorno dalle aree della Cina interessate dall'epidemia, quotidianamente aggiornate dall'Organizzazione Mondiale della Sanità,

(<https://www.who.int/emergencies/diseases/novel-coronavirus-2019/situation-reports/>

<http://who.maps.arcgis.com/apps/opsdashboard/index.html#/c88e37cfc43b4ed3baf977d77e4a0667> );

- informano l'ASL Città di Torino tramite comunicazione al:
  - Dipartimento di Prevenzione indirizzo mail: [simi@aslcitytorino.it](mailto:simi@aslcitytorino.it);

**fornendo le seguenti informazioni: cognome, nome, data di nascita e recapito cellulare della famiglia dello studente.**

Per informazioni telefoniche è possibile contattare il nr. 011.5663137 (dalle h 8.00 alle ore 16.00).

A seguito dell'arrivo della segnalazione la procedura aziendale prevede:

- il Dipartimento di Prevenzione (SIMI) contatta lo studente per una breve intervista e per predisporre l'invio/ritiro dei modelli "Norme per l'isolamento Domiciliare Fiduciario per 2019 nCoV" e "Scheda rilevazione temperatura" (allegato nr. 4), invio all'email dello studente o ritiro da parte di un familiare non convivente presso il Dipartimento di Prevenzione, Via della Consolata 10, negli orari concordati telefonicamente;
- il Dipartimento di Prevenzione (SIMI) in risposta all'eventuale email di segnalazione pervenuta dalla segreteria dell'Università/Politecnico/Dipartimenti universitari invia i medesimi moduli che ha inviato/consegnato allo studente.

In tutti i casi sopra elencati, sia trattasi di bambini che frequentano i servizi educativi dell'infanzia, di studenti sino alla scuola secondaria di secondo grado e di studenti universitari, **il Dipartimento di Prevenzione rilascerà un documento di proposta/invito di adozione della permanenza volontaria, fiduciaria, a domicilio, fino al completamento del periodo di 14 giorni, nonché delle misure preventive da adottare** (misurazione febbre...).

Tale documento sarà anche utile alla famiglia/studente per compilare l'autocertificazione di assenza scolastica.

Il modello del documento adottato è l'allegato n. 4 alla presenta procedura ed è presente sia in lingua italiana sia in lingua cinese.